

臺北市府（臺北市立永春高級中學）公務出國（赴大陸地區）報告提要表

出國(赴大陸地區)報告名稱：臺北市立永春高級中學2018年推動日本國際教育旅行	
出國(赴大陸地區)計畫主辦機關：臺北市立永春高級中學	
聯絡人：徐宇辰 電話：02-27272983#301	
出國(赴大陸地區)人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話 徐宇辰/永春高中/學務處/訓育組長/02-27272983#301 柯靜蓉/永春高中/學務處/學務主任/02-27272983#300 張云茶/永春高中/校長室/校長/02-27272983#100	
出國(赴大陸地區)類別： <input type="checkbox"/> 1考察 <input type="checkbox"/> 2參訪 <input type="checkbox"/> 3觀摩 <input type="checkbox"/> 4進修 <input type="checkbox"/> 5研究 <input type="checkbox"/> 6實習 <input type="checkbox"/> 7訓練 <input checked="" type="checkbox"/> 8其他活動： <u>帶領學生國際交流</u> （出席國際會議： <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否檢附簡報文章等發表證明資料、表演、比賽、競技、洽展、海外檢測等）	
出國(赴大陸地區)期間：107/06/04 -107/06/09	出國(赴大陸)地區：日本關西地區
報告日期：107/07/05	

內容摘要：

一、緣起：

「品德為本」、「放眼國際」、「適性發展」是永春高中發展的三大主軸，本校希冀在此架構下，培育出「好品德、保持渴望及增進福祉的」永春人。讓每位永春（Yong Chun Senior High School）學子登上自己的高峰（You Can Soar High），達成全人教育之目的。

為持續厚植學生國際視野，本校持續推展國際教育，與多國學校簽訂姐妹校，鼓勵永春學子放眼世界。其中與日本大阪府北千里高校與本校已有多多年姊妹校之約，每年年底北千里高校由校長率領師生訪臺觀覽，隔年六月則由本校赴日回訪關西地區，藉此深化雙方之文化交流，透過課程、進班體驗、homestay 等，除此之外，每年皆會安排不同體驗活動，如：浴衣試穿、茶道品茗、農村生活體驗、城市自由探索等，不僅認識日本之文化、民情，更深入體會日式生活。

二、出國人員：

隨隊教師					
職稱	姓名	性別			
校長	張云茶	女			
學務主任	柯靜蓉	女			
訓育組長	徐宇辰	女			
學生名單					
班級	姓名	性別	班級	姓名	性別
101	凌0婷	女	110	沈0蓁	女
103	黃0瑜	女	111	張0薰	女
103	王0	男	111	張0茹	女
103	張0銘	男	110	謝0庭	女
103	陳0芄	男	112	陳0睿	男
103	陳0安	男	205	張0喆	男
103	潘0皓	男	206	蘇0瑄	女
104	蔡0哲	男	207	張0莘	女
104	鄭0浩	男	212	吳0曄	女
105	唐0謙	男	212	李0儀	女
105	張0歲	男	106	莊0凱	男
105	黃0凱	男	109	陳0暄	女
106	黃0麗	女	312	蘇0誠	男
109	朱0宇	男			

### 三、 目的：

本次赴日國際教育旅行，延續了與姊妹校交流之約，選定以大阪府北千里高校所在地為主要活動地區，透過與學校交流互動，增進對於日本之文化體驗。

除了透過校方之間建立的橋樑，幫助兩國學生有良好互動學習之外，也安排著名景點參訪、世界文化遺產認識參觀等，內容包括：金閣寺、宇治平等院、八坂神社、北野天滿宮，走訪大阪及京都地區等具有濃厚文化韻味之景點探訪；在文化手作體驗上，安排了和服試穿、對鳳安茶道體驗活動；也帶領學生進行城市探索以及現代化的大阪環球影城遊覽。透過赴日國際教育旅行之參與，使得學生能夠了解多元文化，深入當地民情，進行國際視野的培育及發展。

### 四、 過程：

由校長、學務主任以及訓育組長帶領 27 名學生前往日本，進行 6 天 5 夜的學校交流（北千里高校、立命館大學）與文化參訪活動，主要內容如下：

日期	主要行程、地點、參訪學校(文教機構)等
第一天 107年6月4日(星期一)	永春高中集合→桃園機場→關西機場→對鳳庵茶道體驗~宇治平等院~鳳凰堂~抹茶冰淇淋~源氏物語街→八坂神社~花見小路→飯店
第二天 107年6月5日(星期二)	立命館大學草津キャンパス→浴衣體驗→金閣寺→北野天滿宮→滋賀縣農村 homestay
第三天 107年6月6日(星期三)	滋賀縣農業體驗→大阪半日城市探索→膠囊旅館
第四天 107年6月7日(星期四)	日本環球影城→飯店
第五天 107年6月8日(星期五)	大阪府立北千里高校交流→北千里學伴 homestay
第六天 107年6月9日(星期六)	日清杯麵紀念館~手作杯麵體驗→大阪生活今昔館→大阪臨空城 OUTLET →關西機場→桃園機場→永春高中

### 五、 心得效益：

#### (一)營造本校成為具國際化的教學環境

本校長期推動國際交流活動，與日本北千里高校建立深厚友誼，於 101 年 12 月 13 日簽訂姊妹校合約，每年皆會辦理雙向的交流活動。本校於 6 月 8 日（星期五）前往北千里高校進行 1 日的交流，活動內容包含：歡迎式、特色課程體驗（歌牌技藝、桌球交流）、入班觀課、分組社團見學。

此外，北千里高校校長也於交流中表示，預計今年年底將率團蒞臨本校參訪。

#### (二)提升師生外語能力

此次交流活動中，學生於滋賀縣農村以及北千里高校，各有一晚的 Homestay 體驗，另於北千里高校的交流活動中，亦安排本校學生與學伴交流，以及入班觀課等活動。長時間與日本人的互動相處，能夠提升學生外語溝通能力，並能認識彼此增進雙方情誼。

#### (三)增廣師生國際見聞與全球視野

除學校交流外，參訪了多個日本著名景點、世界文化遺產，包括：金閣寺、宇治平等院、八坂神社、北野天滿宮等日本文化遺產探訪及現代化的大阪環球影城、杯麵紀念館等，另也安排浴衣、對鳳庵茶道體驗活動等。並設計有學習單，引導學生能夠深入認識日本文化，並反思同位於東亞的臺灣，有甚麼值得學習的地方。

#### (四)豐富學生心靈，建立全球友誼

本次行程中，安排有兩間學校的參訪（北千里高校及立命館大學），以及一日的滋賀縣農村 homestay 體驗，讓全數 27 位同學能夠進入日本家庭、貼近日本人，以最直接、深刻的方式體驗日本文化。更重要的是，經過深切的交流後，學生與學伴、寄宿家庭皆能有全方面的友誼發展，豐富學生生命經驗。

#### (五)反思我國學習環境與特色

本次交流中，實際參與畝傍高校、北千里高校的英文、物理、歷史、日文、體育等正式課程，另也參加北千里高校的社團活動，包含：英文會話、服裝設計、茶道等。學生實際體驗了日本的高中生活；師長也藉此機會，與校方進行對話，瞭解臺日兩國在校務、教學，以及校園環境的差異，收穫良多。

### (六)培養多元文化態度並學習包容文化差異

本次旅程學生實際入住日本家庭，需學習配合不同文化的生活習慣與環境，並在陌生環境中學會包容差異，並挑戰自我所習慣之價值和生活方式。

### (七)團隊合作

參訪行程中，學生必須於事前準備表演活動，以及大阪一日自由行的行程，並於路途中配合團體需求，遵守師長規定，皆能培養學生以群體為重的合作精神。

### (八)建立學校認同與自信

本校學生於參訪北千里高校時，安排了歌唱與舞蹈演出，特別的是，舞蹈融合了本校特色—永春拳。為了本次的演出，學生於事前有多次的練習，彼此互相打氣，演出也獲得北千里師生極高的讚賞。藉此演出，學生對於學校的認同以及自信皆有大幅的提升。

### (九)教育旅行活動照片集



兩校校長相見歡



與北千里學伴桌球課程體驗



與北千里學伴社團交流



本校學生進行自我介紹



本校學生隨班進行書法課程



雙方學生共進午餐



東大寺參訪



八坂神社與浴衣體驗



體驗神社參拜



農村活動體驗



與接待家庭共同準備晚餐



寄宿家庭一同準備晚餐

## 2018 永春高級中學赴日本教育旅行行程規劃

出發班機:CI156		桃園出發時間:08 時 10 分	關西到達時間:12 時 00 分 (5/22 查詢)	
回程班機:CI173		關西出發時間:19 時 05 分	桃園到達時間:21 時 05 分	
日期	行程・航班視情況調整			住宿飯店
1	6/4 (一)	學校=>06:10 桃園機場 08:10=>12:00 關西空港 13:00=>對鳳庵茶道體驗~宇治平等院~鳳凰堂~抹茶冰淇淋~源氏物語街=>八坂神社~花見小路=>飯店		雄山莊 (四名一室)
		 AM 麥當勞	 AM 客機餐+壽司餐盒	
2	6/5 (二)	飯店=>立命館大学草津キャンパス 09:20~12:00=>12:40 和服體驗 13:00=>13:30 金閣寺 14:30=>14:40 北野天滿宮 15:40=>16:00 和服返卻 16:30=>預計 17:30 滋賀縣 homestay		滋賀縣 HOMESTAY (四名~五名一家庭)
		 AM 飯店	 AM 學校用餐	
3	6/6 (三)	滋賀縣 homestay~滋賀縣農業體驗半日預計 12:00=>大阪車站統一出發~大阪半日城市探索=>飯店		學生30+1老師 +1TG: SHELL NELL NAM- BA 師長2名:USJ PORT
		 AM homestay	 AM 代金 2000	
4	6/7 (四)	全日 USJ		USJ PORT (四名一室)
		 AM 飯店	 AM 代金 2000	
5	6/8 (五)	飯店=>北千里高校全日交流 10:00~分配學生北千里 HOMETSAY		北千里 HOMETSAY(學生) 千里阪急(老師)
		 AM 飯店	 AM 學校用餐	
6	6/9 (六)	北千里 HOMETSAY 10:00 離開=>10:30 日清杯麵紀念館~手作杯麵體驗 11:30=>12:00 午餐 13:30=>14:00 大阪生活今昔館 15:00=>16:00 大阪臨空城 OUTLET=>17:00 關西機場 19:00=>21:20 桃園機場=>永春高中		溫暖的家
		 AM HOMETSAY	 AM 燒烤壽司吃到飽	